



Aussi soigneusement qu'il ait été établi, ce guide n'est pas à l'abri de changements de dernière heure. Faites-nous part de vos remarques par e-mail à l'adresse suivante :

voir@hachette-livre.fr

ou rejoignez-nous sur Facebook :

www.facebook.com/GuidesVoirHachette

Hachette Tourisme

58, rue Jean-Bleuzen, CS 70007, 92178 Vanves Cedex

Direction Nathalie Bloch-Pujo

Direction éditoriale Cécile Petiau

Responsable de collection Catherine Laussucq

Mise à jour Belle Page

Création graphique couverture Laurent Muller

Traduit et adapté de l'anglais par

Florence Paban, Catherine Pierre-Bon,
Christine Chareyre, avec la collaboration
de Guylène Ouvrard et d'Eline Madelaine



Penguin
Random
House

Publié pour la première fois en Grande-Bretagne en 2000, sous le titre :
Eyewitness Travel Guides : Cuba

© Dorling Kindersley Limited, Londres 2017

© Libre Expression 2004 pour la première traduction française

© Hachette Livre (Hachette Tourisme) 2018
pour la traduction et l'édition française.
Cartographie © Dorling Kindersley 2017

Tous droits de traduction, d'adaptation
et de reproduction réservés pour tous pays.
La marque Voir est une marque déposée.

Conformément à une jurisprudence constante (Toulouse 14.01.1887),
les erreurs ou omissions involontaires qui auraient pu subsister
dans ce guide, malgré nos soins et les contrôles de l'équipe de rédaction,
ne sauraient engager la responsabilité de l'éditeur.

Imprimé et relié à Dongguan (Chine)
par RR Donnelley Asia Printing Solutions Ltd

Achevé d'imprimer en juin 2018

Dépôt légal : juin 2018

ISBN 978-2-01-702121-6

ISSN 1246-8134

Collection 32 – Édition 01

N° de codification 62-9074-8



Sommaire

Utiliser ce guide **6**



Idolo de Tabaco, museo
Montané, La Havane (p. 105)

Présentation de Cuba

Découvrir Cuba **10**

Cuba dans son
environnement **16**

Une image
de Cuba **18**

Cuba au jour
le jour **38**

Histoire de Cuba **42**



L'autel du santuario de San Lázaro,
aux environs de La Havane (p. 121)



Bateaux de pêche dans le port de Nueva Gerona, Isla de la Juventud (p. 152-155)

La Havane

La Havane
d'un coup d'œil **60**



La basilica del Cobre, un haut lieu
de pèlerinage (p. 225)

La Habana Vieja **64**

Centro Habana
et le Prado **82**

Vedado et
Plaza **100**

Les environs de La Havane
110

Atlas des rues
de La Havane **122**

Se divertir à La Havane
128

Cuba région par région

Cuba d'un coup d'œil **134**

L'ouest et l'Isla de
la Juventud **136**

De Varadero
à Santa Clara **158**

De Trinidad
à Camagüey **182**

L'Orient **212**

Bonnes adresses

Hébergement **252**

Restaurants,
bars et cafés **264**

Boutiques et marchés **276**

Se distraire à Cuba **280**

Sports et loisirs de plein air
284



Pâte de goyave (*guayaba*) et fromage

Voyager à Cuba

Informations pratiques **290**

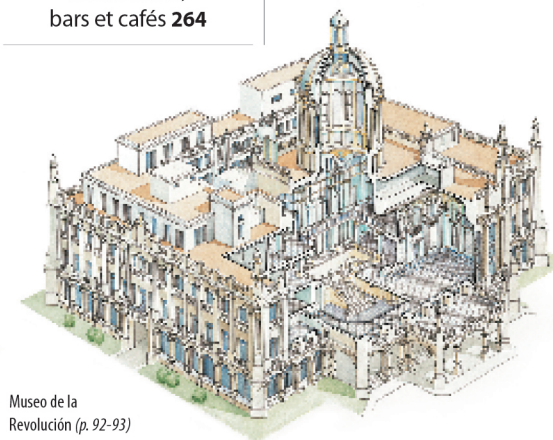
Aller à Cuba et y circuler
300

Index **308**

Lexique **327**



Oiseau de paradis dans le jardin Avenida
del Paraíso, parque Baconao (p. 238-241)



Museo de la
Revolución (p. 92-93)